

# Lo SomaTent

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

**PUNTS DE SUSCRIPCIÓ**  
A la Administració de aquest diari y en las principals llibrerias d'aquesta ciutat y de fora.  
A Barcelona: Kiosco del Sol Rambla de las Flors.  
No's retornan los originals encara que no's publiquin.

REUS, Dimars 28 d' Abril de 1903.

ANY XVIII **NUM. 4554**

Redacció y Administració: Arrabal baix Jesús, 4.

**PREUS DE SUSCRIPCIÓ**  
Reus, un mes. Ptas. 1'25  
En provincias, trimestre. " 4 -  
Extranjer y Ultramar. " 8 -  
Anuncio, á preus convencionales.

**PASTILLAS SERRA.** Son las mellors pera curar la **TOS** y totas las malalties del aparato respiratori, porque modifican las mucosas, facilitan la espectoració y fan desapareixe en un sol dia la opressió del pit y l' ofech.  
Se poden pendre sense cap perill porque no contenen opi ni morfina.  
En venen á casa del autor, **FARMACIA SERRA**, Arrabal de Santa Ana núm. 80, devant del nou casal del Banch d' Espanya y **FARMACIA NOVA** de don Napoleón Batalla, ex-Portal de Jesús.

## AIXAROP DE HIPOFOSFITS

## CLIMENT

LA LLEGÍTIMA MARCA «SALUD»

**Senyors Climent y Companyia.**—Tortosa.—Molt senyors meus: Hayentse presentat á la meua clínica la Sra. D.<sup>a</sup> N. N. afecta de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriureli l' Aixarop Climent marca **SALUD**, y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobrá appetit y forsas y se li regularisaren las reglas.—Dr. Letamendi.  
**Senyors Climent y Companyia.**—Tortosa.—Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d' un any de una escrófala crónica. Cansat d' usar sens cap resultat quantas emulsións y reconstituyens se preconitzan pera aquestos cassos, vaig ensajar los **Hipofosfats Climent**, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa.—Dr. Llorenz, Catedratic de Barcelona.  
Exigeixis lo llegítim Aixarop Climent **SALUD**, única aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s' en expén altre del mateix nom.

**PERE BANÚS**  
METJE-CIRURGIÀ - Dentista  
Practica totas las operacions de la boca: avulsions, ablasions, recseccions, etc.—Reb tots los dias.  
DENTADURAS de tots los sistemas. Paladars artificials y contensius pera las fracturas de la mandibula.  
Plassa del Castell 1, 1er.—REUS

**LLIBRERIA DE TOST GERMANS**  
ARRABAL JESUS BAIXA  
II ULTIMAS NOVELTATS LITERARIAS !!  
BIBLIOTECA POPULAR DE "L' AVENÇ" A 50 CENTIMS VOLÚM  
Obras de Guimerá, Rosinol, Oller, Verdguer, Iglesias, Gener, Massó y Torrents, Catalá, Bassagoda, Colomer, Almirall, Riquer, Mestres y demás autors tant catalans com castellans y extrangers. Tomos de las Bibliotecas Sannpere de Valencia, Tasso, Manecí, Sopena, Lesca- no, Molinas, Vida literaria, Ambos Mundos y d- més que s' publican a Barcelona.  
Periódics Catalans: Jovenat, Catalunya, Cu-Cut, La Barretina, La Esquella, La Campana, La Tomasa y demás revistas y diaris que s' publican a Espanya.

**GUANOS**  
FABRICATS PER LA CASA MASSÓ Y FERRANDO  
Superiors á 20 y 22 pessetas lo sach de 70 kilos  
Especial pera vinyas á 13 pts.  
Lo propietari que vullga conseguir bonas cullitas que probi los guanos dels senyors  
**MASSÓ Y FERRANDO.—REUS**

**JOSEPH GRAU RABASCALL**  
METJE-CIRURGIÀ  
Ex-Alumne intern pensionat per oposició del Hospital de la Santa Creu de Barcelona.  
Consulta de 11 á 1 y de 6 á 8  
Teléfono número 120  
Arrabal alta de Jesús número 20, bis, 2on.  
REUS

**OBRA NOVA**  
**FLORESCENCIA**  
Aplech d' ensaigs literaris d' en Hortensí Guell.  
**2 PESSETAS**  
De Vends en lo kiosco de D. Pau Balart, Plaza de la Constitución y en la llibreria de D. Pere Tost, Arrabal baixa de Jesús.

**INSTITUCIONS DE CATALUNYA**  
Cartas á mon amich J. Carulla  
XXIV  
Benvolgut amich:  
Aném continuant la tasca imposada:  
53.—**Garbelladors.**—Se constituhiren en gremi en 1445. Triaban y netejaban lo blat y altres grans de llevors danyinas. En lo tercer batalló de Santa Eularia y en la quarta companyia llytaren en 1714.  
59.—**Gerrers.**—En 1257, dos gerrers entraren a formar part de los membres del Concell de Cent. S' agremiaren en 1304 formant un sol gremi ab los rejolers y ollers, fins a 1459 que aqueixos dos últims formaren gremis apart. La confraria estava sots la protecció de Sant Hipolit, essent confirmada ab reyal privilegis. Tenian ordenansas de 1314.—1350 y una ordinació del Concell de Barcelona de 1528.—En lo quint batalló de Sant Sever y en la quarta companyia, llytaren en 1714.  
60.—**Guademacillers.**—Vivian al carrer de la Freneria, los guademacillers, quin ofici era el que comprenia l' art de dorar y estampar los cnyros, de quin art hi moda dels passats segles ne treya gros profit pera cubrir las parets dels estrados y pera coixinas, coixins y altres usos, aixis en las esglésias com en las casas particulars. Eucare que ja en 1316 se troban dos guademacillers formant part de los membres del Concell los primers estatuts que tingueren constituhiat gremi son del any 1539. Llytaren en 1714 en la sexta companyia del primer batalló de la Santissima Trinitat.  
61.—**Guanters.**—Fou l' últim ofici que s' agremiá. Ho feu en 16 de Maig de 1712. Eran los que feyan y venian guants.—En lo segon batalló de la Inmaculada Concepció y en la sexta companyia, llytaren en 1714.  
62.—**Galoners.**—Las primeras ordenansas que aqueix gremi tingué datan del any 1505. La confraria estava baix la advocació de la

Verge Santissima. En 1584 s' uniren en un sol cos ab los cordoners. En la quarta companyia del segon batalló (Inmaculada Concepció) llytaren en 1714.  
63.—**Hortelans.**—S' agremiaren en 1536. En 1257 dos d' ells formaban part del Concell de Cent. Se'n feren dos fraccions quins noms eran *Hortelans del Portal de Sant Antoni* y *Hortelans del Portal Nou*. Los primers en 1714 llytaren en la tercera companyia del quart batalló de Santa Madrona y los segons en la tercera companyia del quint batalló de Sant Sayer.  
64.—**Julians.**—Se constituhiren en gremi en 1567.—En lo segon batalló de la Inmaculada Concepció y en la sexta companyia, llytaren en 1714.  
65.—**Jupers ó Juponers.**—Eran los fabricants de jupas ó sian unas prendas de vestir que anaban del coll a la cintura ab quatre fal-dons, ab mànegas ó ens-ellias. Se constituhi-ren en gremi en 1448.  
66.—**Llibreters.**—Se constituhiren en gremi en 1445. En 1446 lo magistrat municipal va senyalar dos consols pera la administració de sa policia. En lo batalló de Santa Eularia número tres y en la quinta companyia, llytaren en 1714. A Barcelona hi ha lo carrer de la Llibreteria que va pendrer aqueix nom a causa del gran nombre de llibreters que s' hi establiren com avans havia portat los noms de, *Apothecaris, dels Especiers, dels Espasers y dels Calzaters* perquè tots aquets oficis simulta-neament s' hi anaren establir.  
67.—**Macers.**—Eran los que ablabian ó molian grans ó altres productes. Se constituhi-ren en gremi en 1456.  
68.—**Macip.**—Vé del llatí *municipium*. Avuy ne dihem criats. Se constituhiren en gremi en 1434.  
69.—**Macip de ribera.**—Avuy ne dihem es-malicha.—S' agremiaren en 1433.—Aqueix cos y l' anterior en 1714 llytaren en lo bata-



lló de Santa Eularia número tres, en la séptima companyia.

70.—Manascals.—També s'agremiaren considerantse com un ofici. Fou en l' any 1456.

71.—Mandreters.—Eran los que feyan mandrets ó sian uns guants de ferro, especie d' armadura antiga de la mà. S' agremiaren en 1419.

72.—Manyans.—Serrallers.—Aqueix ofici estava desde antich agregat al gremi dels Baguers, més tart ingressà en lo gremi dels ferrers. Una royal cédula donada a Barcelona per Carles I en 1528 aprobada unas ordenansas, prohibint trevallar arcabuzos, escopetas panys y altres artefactes de serraller a qui no fós examinat per los Prohoms del gremi. Era permès al examinat y aprobat de serraller trevallar en tots los rams del ferrer. Las armes de fech que 'ls mestres venían debían ésser primer marcades y probadas per los Prohoms y no era permesa la introducció de artefactes extranyers. S' agremiaren en 1665. En lo batalló de la Santíssima Trinitat número hù y en la quarta companyia llytaren en 1714.

73.—Matalassers.—Oaze matalassers en 1257 formaban part en los membres del Concèll. S' agremiaren en 1412. En eix gremi hi estaban inclosos los picadors de llana. En la quarta companyia del quin batalló de Sant Sever llytaren en 1714.

74.—Mercaders ó Mercers.—Sis mercaders de panys y telas, formaban part en 1257 de los membres del Concèll de Cent. Sa agremiació data de 1533. Al extrèm del carrer qu' avuy sèn diu de Jaume I, en Barcelona, per la plassa del Angel, hi havia antigament la casa d' aqueix gremi. Lo patró de sa confraria era Sant Julià. En lo batalló de la Santíssima Trinitat número hù y en la segona companyia en 1714 se bateren contra Felip V.

75.—Mestres de casas.—En un principi constituïren gremi junt ab los canters, de modo que de las exempcions y privilegis adquirits per aquestos també ne fruhian los mestres de casa. Se separaren formant associació apart en 1379 mes en 1423 a instancias y per Real decret de la Regna gubernadora s' incorporaren en un los dos gremis de canters y mestres de casa a fi d' apaygar discordias que entre abdos gremis existian. Fins en lo panyó mortnori s' hi brodaren las insignias d' abdos oficis, mes en 1445 tornaren nova volta a constituïrse en gremi apart y aixís anaren continuant. En 1714 llytaren en la quinta companyia del batalló número hù de la Santíssima Trinitat.

76.—Mestres d' aixa.—Per altre nom Fusters de ribera. Eran los que s' dedicaban als treballs del astiller que estava en lo que s' avuy plassa de Sant Sebastià a Barcelona. Habitaban al carrer de la Fusteria. S' agremiaren en 1616. En 1714 se bateren contra lo d' Anjou en la quinta companyia del segon batalló (Inmaculada Concepció).

77.—Metjes.—També s' agremiaren los homes que per sa professió se dedicaban a la medicina. Ho feren en 1479. La confraria estava baix la advocació de Sant Cosme y Damià. Tenían una capella, que ja no existeix en lo carrer que avuy encare porta lo nom dels Metjes. En lo batalló de Sant Sever número cinch y en la noyena companyia llytaren en 1714.

78.—Molers.—En 1257 dos molers ja formaban part de los membres del Concèll de Cent. Eran los que feyan y venían molas de molió altres pedras de fàbrica. En Pere II concedí als individus d' aqueix ofici que fossen eximits de la jurisdiccio dels altres Oficis Reials que no fossen lo Batlle, en las causas civils y criminals. Aprés los donà an priviligis concedintlos libertats y franquegas, de tots los serveys que abans havian fet provehent de molas los molins Reials. Las molas y utensilis estaban sots la salvaguarda reyal y dels Barons en quin alodi estiguessen las canteras. S' agremiaren en 1381. Llytaren en 1714 en lo primer batalló de la Santíssima Trinitat en la quinta companyia.

79.—Moliders.—La data de sa agremiació es de 1528.

80.—Notaris.—També se constituïren en gremi. Ho feren en 1433. N' hi havia de tres classes, Notaris públichs qu' en 1714 llytaren en la primera companyia del segon batalló de la Inmaculada Concepció. Notaris públichs reials que ho feren en la primera companyia del tercer batalló de Santa Eularia y Notaris Causidichs que combatiren en la primera companyia del quint batalló de Sant Sever.

81.—Ollers.—La data fixa de la corporació política dels ollers es difícil de determinar, més deu suposarsela a lo menys de mitjans del sigle XIII perquè baix lo nom de mestres ollers consta que son Comú tenia dos plassas al gran Concèll municipal al temps de sa fundació que fou en 1257. Sa agremiació data del any 1459. En lo batalló de Sant Sever número cinch y en la quarta companyia llytaren en 1714.

82.—Oripillers.—Eran los que trevallavan l' or benberí ó sia los que feyan láminas de llautó molt batudas y primas com uns papers aplicables a diferents usos. S' agremiaren en 1474. Llytaren contra l' de Anjou en 1714 en lo batalló de la Santíssima Trinitat número hù en la sexta companyia.

Un altre dia continuaré qu' encare tenim feyna pera rato.

Disposa de ton amich:

J. MORERA Y SOLER.

Sant Martí de P.—19—IV—1903.

Secció oficial

REGISTRE CIVIL

del dia 27 d' Abril de 1903

Naixements

Cap

Matrimonis

Cap

Defuncions

Enrich Rovira Salvadó, 27 anys, Sol 7.— Tomás Guinjoan Pujol, 78 anys, Hospital Civil.

Calendari catalá

Sant d' avuy.—S. Prudenci

Sant de demá.—S. Robert

Surt lo SOL a las 4 h. y 52 m. y s' pon a las 6 h. 45 m.; surt la LLUNA a las 5 h. 47 m. y s' pon a las 8 h. 2 m.

MERCATS

Dillams de cada setmana, Reus.—Dimecrés, Vallés.—Dijons, Vendrell y Esplugas de Francolí.—Divendrés, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Vallés, Vendrell y Esplugas de Francolí.

LA JORNADA DEL DIUMENGE

Las elecciones del últim diumenge, ens han causat alegría y pena a la vegada. Alegria, perquè en molts districtes s' ha vist que el poble s' ha bellugat y s' ha entregat a la llyta, y fins una bona part d' aqueixa massa neutra, causa inconcient de molts dels mals de cap que patim, sembla qu' haigi sortit del seu retraïment. Y pena, perquè aqueix desvetllament, no l' ha fet la santa causa de l' Autonomia, sinó que ha sigut produhit per gent que creuen que la forma de govern es un caralo-todo, no pensant que sense Autonomia, sense donar a las regions lo que a dreta lley los corresponent, sense procurar que cada una de las nacionalitats que integran l' estat espanyol siga rica y lliurement pugni governarse y servirse de las sevas energias, pera que aixís siga més rich, lliure y grant, lo conjunt d' ellas, hi pot haver republica fins pitjors que monarquias.

L' unió republicana s' havia intentat ja moltes vegadas, pero sempre sense resultat. Ara hi ha hagut un nou intent que no sabem si serà de durada, puig hi ha sintomas que

semblan senyalar que no, y com que 'l terror estava ben preparat per las desfetes colonials y 'ls desacerts dels governs, los obrers, cansats potser de las vagas que 'ls arruinan y donada la proximitat de las elecciones, s' han llessat una vegada mes als brassos d' aquells que 'ls diuen que la república, ni encare que siga unitaria, de quatre unidades intangibles ho arregiará tot deixant l' Espanya com a nova, d' aquí las votacions, nutridas com may s' havian vist, que 'ls republicans han obtingut en molts districtes.

Ab tot aixó, res d' estrany té que corrin y prenguin consistencia los rumors de crisis. Lo govern de Madrid no hi ha dubte que ha tingut un fort disgust, y nosaltres per aqueix cantó, ens en alegrém de veritat. Pera que la nostra alegría fós casi completta, no hauria calgut sino que, aqueixos republicans victoriosos, haguesin sigut republicans federales, d' aquells bons federales de 'n Pi, perquè al menys aqueixos defensan com nosaltres l' Autonomia de las regions.

Per lo que respecta a Reus, poca cosa dirém. Retirat de bon principi lo nostre candidat, assistiam a la llyta com espectadors y res més. Pero com que completament passius, no poden estarho aquells que, com nosaltres, ens estimen a Reus y a Catalunya y prediquem la necessitat de que tothom se preocupi de la cosa pública, naturalment que hi havia entre los candidats, personas que, com lo senyor Nougés, se 'n emportava, per ser federal, las nostras simpatias, y com lo senyor Cañellas, qu' ab tot y no dirse catalanista, sapigué en plé congrés defensar la nostra llengua, y, baix aqueix punt de vista, ab gust hem vist l' elecció del primer d' aqueixos senyors.

En camvi, forsós es consignar qu' hem tingut una grossa distinció al veurer triumfant al senyor Mayner. L' havém combatut en aqueixas planas, no perquè tinguém al senyor Mayner per un mal home—Deu nos en guardi—sinó perquè creyam y creyém, que aqueix senyor, no renueix totas aquellas aptituds que son de necessitat pera desempenyar ab lliument y ab profit dels representats lo càrrech de diputat. Y l' hem combatut també, no perquè fos ó deixés de ser republicà, que aixó no 'ns fa fret ni calor, sinó perquè veyém que totas las inconveniencias que ha fet lo senyor Mayner aqueixos dias, no las ha fet ell per iniciativa propia, ni las hi fetas fer lo partit possibilista, sino los quatre politichs desvergonyits qu' ab la capa d' aqueix partit s' han fet los amos de Reus pera portarla a la ruina, y contra 'ls quals hem llytat y llytarem dia y nit, fins a despertat los ensopits que no saben fer altra cosa que jemegar quant los hi donan alguna vergassada.

Hem llytat y llytarem, puig estém convençuts de qu' ab nosaltres vindrán, s' ns abdicar de las sevas ideas, tots aquells que volen lo bé de nostre país. A Reus, avants que política d' aqueix ó del altre color, necessitem fer política de casa pera arregiar aqueix pobre Municipi que pels quatre costats fa ayguas, necessitem salvar la vida de nostre aymada ciutat, y, aqueixa feyna, ha de ser feyan de tots.

U. V.

NICOLÁS I EL PACIFICADOR (1)

J' desacreditat en Lerroux mancava un home pera passejarlo devant de la massa tant nescortada sempre d' un Deu, mancava un ser mes ó menys transcendental que a manera de capa roja cuidés l' atenció del bran del poble que, comensant a pendre querenia a l'

(1) En Salmeron, erigit quefe dels republicans espanyols, ja prés possessió de son càrrech ab infulas de rey, y sa primera missió ha tingut d' ésser la de pacificar a sos subdits que, tot invocant la llibertat, se tirojavan a Valencia com kábilas africanas, y tot invocant l' honor s' esgarrapavan com donas barduleras. Visca la república—ara mes que may.

autonomia, amensava a donar banyadas de debó a certas cosas. Y aquest ser ja ha arribat. Lo varem veure arribar. Agitantse bellugayres entorn del idol d' última hora, vegerem a n'en Lerroux lo baladrer de meetings, a n'en Junoy lo panxa-contenta, a n' Corominas lo cacich pseudo-república que imposa candidats als districtes tament com un ministre de la Governació borbónica; vegerem a n' en Vallés y Ribot, aquest home funest pera la causa de l' autonomia, que cada dos dias diu quatre cosas diferentas; aquest home que l' estiu darrer, a proposit del discurs qu' en Salmeron pronunciá a Almeria contra las autonomias, escometia contra ell, y avuy posa la venerable bandera federal a las sevas ordres; aquest home que ab motiu de la inauguració del Centre Federal a Barcelona feu manifestacions de penediment per la campanya autonomista feta al istiu al Empordá, de la que jo encara tant m' honro, manifestacions que no farà devant dels empordanesos cara a cara; aquest home que permet que s' inclogui en la candidatura republicana a un obrer ab lo caracter de federal-obrer, com fentho a posta pera demostrar al poble qu' el programa federal es incomplet, no te solucions pera totas las classes y s' necessita fer constar que s' es obrer pera qu' es cregui que un federal es capàs de defensar a la classe trevlladora; aquest home que a Barcelona declara indignes als catalanistas porque llyta contra ells, y al Empordá 'ls declara germanos y nobles pera que l' apoyin; aquest home que faria p'orar de vergonya al mestre Pi y Margall si reuacités y vegés son programa fent acabament al home mes enemich de l' autonomia y per lo tant mes reaccionari; aquest home que atz, atz, (1); allí vegerem tota la patuleya d' ambicions, d' amigos del pueblo, de trapissondistas del comité del barri, d' embaucadors del desventurat treballador; allí vegerem, en fi al poble mateix; aquest poble barrejat de valencians, d' aragonesos y de castellans, que deixant los barbechos cauhen sobre aquesta terra pera abaratar los salaris, barreja que arrossega al nostre poble cego pel desitj de benestar, que es lo que precisament tractan de que no logri; y, com coronantho tot, vegerem al idol, a n' en Salmeron, lo funest ex-president de la República espanyola, l' ambicions que, enemich sempre de tota unió, l' accepta avuy que no es cap solució pera Catalunya porque pot esserne quefe; lo reaccionari que declara qu' ell es tot un programa, ab la mateixa facultat monárquica que Lluís XIV declará qu' ell era l' Estat.

Aixó vegerem, y vegerem com la massa s' abrigava ab sos crits y vegerem aplaudir. Tot ho vegerem menys la llibertat.

Reaccionari en Salmeron; reaccionaris tots los fruits que donguin las branças qu' esborrajadament al seu tronch s' han empeltat. Pera combatre l' autonomia, a n' aquí l' han carretejat. Cert es que ve predicant la forma republicana; pero pera Catalunya, que vol sa llibertat, la qüestió de republicanisme ó monarquisme es una qüestió d' un ordre ben inferior, per no dir economic. Pera un país que disfruti de l' autonomia absoluta, la diferència de qu' en el Poder central s' hi assenti un rey ó un president, queda reduhida a una cantitat més ó menys crescenda de contribució pera subvenir ó no 'ls gastos de la llista civil.

Si d' aixó 'n diuen llibertat en aquest país, verdaderament es un país d' imbècils, J. PUJOL Y VALLÉS.

De "Joventut".

JOSEPH GRAN BARCELONA (1) Prometo omplir los etcéteras després de las elecciones. Aquestas y moltas mes explicacions deels als meus germans del Empordá pera que comprenguin per que no 'm tenen avuy al seu costat en la llyta contra 'l cacich degradat a nostra hermosa terra. Consulls de l' a l' y de e s Tèlèfono número 120. Triada a las 10, dia, 20.



SECCIÓ METEOROLÒGICA

OBSERVACIONS del dia 27 d' Abril de 1903, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Table with meteorological data including Barometre, Gran d' humitat, Pluja en 24 horas, Aigua evap. en 24 horas, Estat del Cel, and temperatures (Màxim, Mínim, Ter. sp., Direcció, Classe, Cantit).

CRONICA

Victima de curta pero penosa malaltia, morí ahir al cap al tart don Antón Pascual y Vallverdú, ex-Alcalde y ex-Diputat provincial, y pare de nostre benivolgut amic y ferm catalanista don Antón Pascual y Cugat.

Havém rebut de la Direcció del Institut general y técnic d' aqueixa ciutat, des anuncis, l' un relatiu a la vacunació obligatoria y l' altre al pago dels drets acadèmics, que no publicuem per falta de lloch.

Per consums se recaudaren en lo dia de ahir pessetas 1196.04.

Un dels aconteixements mes notables d' aquests temps, es l' invent del "Procediment Indio" del apotecari Pascual, exquisit producte que toona ls cabells blancs del color que

se han tingut a la juventut, sens que perjudiqui en lo mes minim la salud, ni taqui la pell ni la roba, reproduceix lo cabell, priva sa caiguda y fa desaparèixer completament la caspa.

Se ven en lo Carrer de la Font, número 13 y a las principals Perfumerias y Perruqueras. Diposit general: J. Uriach y C. BARCELONA

D. MANEL DE PEÑARRUBIA Produtor dels Tribunals Ha traslladat son despatx a la cambra de Sant Joan, número 30-Ber. TARRAGONA

FINALMENT ¡OH LECTORS! Podém anunciar que ha sigut versut lo terrible mal venéreo y sifilitich. Pera detalls llegeixis en 4.ª plana, "Milagrosos confits ó Injecció anti-venéreo y Roob anti-sifilitich CONSTANCI.

ANUNCIS PARTICULARS CLÍNICA DE MASSATJE DE P. DURAN, METJE-CIRUJIA Carrer Osset núm. 1, pis primer, cantonada al dela Presb.— Reus. Ab lo massatje manual y vibratori s' obtenen rápidas y orprentents curacions en las enfermetats següents: Articulars.—Esguinzes, Torceduras, Lumbago (lumbat,) Luxacions, Fracturas Artritis traumáticas, etc.

TEATRO CIRCO La Junta de Govern de la societat "El Circulo," admitirá proposicions pera l'arrendament del Teatro Circo de sa propietat durant la tempora d'estiu que comensará lo quinze del vinent Maig y acabarà al 31 d' Octubre del corrent any. No s' fica classe determinada d' espectacles. Los que vulguin presentarlas tindrán de ferho abans del trenta del corrent mes d' Abril en la Secretaría de la Societat. La Junta se reserva la facultat d' acceptar la proposició que estimi mes convenient ó rebutjarlas totes. Reus 8 d' Abril 1903.—Lo Secretari, Joan Odena.

SE VEN Se cedirá a un preu módich una magnífica casa de camp y aprop de 4 jornals de terra, a miti hora d' aquesta ciutat. Està plantada de garrofers, olivers y abundant en arbres fruiters, poseix pou ab aygua abundant y cinia y sis horas d' aygua setmanals d' una abundant mina. Los avellaners y demás arbres fruiters son plantats de 6, 7 y 8 anys enrere. Pera informes en aquesta Redacció.

COTXES FUNEBRES EN VENTA Ni ha de 1ra., 2na., 3ra., 4ta. y 5ta. classe ab tots sos adornos necessaris. Pera informes en aquesta Ciutat, Arrabal de Sant Pere número 24, entressol.

APRENENT Se n necessita un en aquesta impremta.

TELEGRAMAS LAS ELECCIONES Barcelona.—D. Albert Rusiñol, 9739.—D. Lluís Domenech y Montaner, 9659.—Don Lluís Ferrer Vidal, 9354.—D. Jaume Carner y Roman, 9475.—D. Ildefons Suñol, 9540.—D. Joan Vázquez Mella, 4580.—D. Joseph de Espanya y de Ortea, 3221.—D. Bartomeu Felin, 3411.—D. Manel M.ª Sivatte y Llopart, 3.00.—D. Marián Fortuny, 3000.—Don Nicolau Salmerón, 30187.—D. Joseph Maria Vallés y Ribot, 29548.—D. Emili Junoy, 29021.—D. Alexandre Lerróux, 29080.—Don Jaume Anglés y Pruñonosa, 28311.—D. Joan Sol y Ortega, 3355.—D. Odón de Buen, 603.—D. Joan Salas Antón.

Lo districte d' Olot Fins ara lo resultat de las elecciones de diputats a Corts efectuadas avuy en aquest districte dona lo resultat següent: Francisco Albó, 2327.—Lluís Bosch, 1496. De Montblanch Lo resultat de l'elecció de diputats a Corts efectuada avuy es lo següent: Canals, 466.—Homs, 306.

La Bisbal A la capital del districte lo senyor Vallés y Ribot ha obtingut 245 vots de majoria. A Porsá lo senyor Vallés ha obtingut 31 vots y lo candidat monárquich, senyor Roure, 102. Sant Felin de Guixols; Vallés, 908 vots y Roure, 564. Cruïlles; Vallés, 17 vots y Roure, 137. Monell; Vallés, 7 vots y Roure, 81. Ullfeliach; Vallés, 32 vots y Roure, 30. Fonteta; Vallés, 17 vots y Roure, 19.

IMP. CARRERAS Y VILA.

Large advertisement for the funeral of Don Antón Pascual y Vallverdú. Includes a large cross, the name 'ANTÓN PASCUAL y VALLVERDÚ', and details about the funeral service on April 29th at 11 AM at the parish church of Sant Pere y d' alli a la porta del Roser.



**SERVEY DE FERROCARRILS**

**NOU HORARI**

**LÍNEA DELS DIRECTES**

**De Reus a Barcelona**

Surtida Correu 4'53 matí; arribada 8'34 matí  
 " Exprés 7'05 " " 9'14 "  
 " Mixto 8'41 " " 1'03 trde  
 " Merc. 12'07 " " 8'02 nit.  
 " Correu 2'14 trde. " 5'24 trde  
 " Mixto 7'14 " " 10'19 nit.

**De Barcelona a Reus**

Surtida Merc. 5'15 matí; arribada 3'06 trde  
 " Mixto 6'01 " " 11'30 matí  
 " Correu 9'47 " " 1'05 trde  
 " Oms. 12'35 " " 5'32 "  
 " Mixto 2'26 trde. " 7'11 "  
 " Exprés 7'26 " " 9'38 nit.

**De Reus a Saragossa**

Surtida Correu 1'35 trde; arribada 8'35 nit.  
 " Mixto 7'57 " " 6'36 matí  
 " Exprés 9'44 nit " 3'01 "  
 " Merc. 8'36 trde. " 11'54 nit.  
 " " 5'32 matí " 8'51 matí

Dels dos darrers lo primer no mes arriba a Casp y lo segon a Mora.

**De Saragossa a Reus**

Surtida Exprés 1'50 matí; arribada 6'59 matí  
 " Correu 7'— " " 2'06 trde  
 " Mixto 10'05 nit " 8'11 matí  
 " Merc. 0'38 matí " 11'27 "  
 " " 6'59 trde " 10'15 nit.

Dels dos darrers lo primer surt de Casp y lo segon de Mora.

**LÍNEA DEL NORT**

**De Reus a Lleyda**

Surtida Correu 8'29 matí; arribada 11'35 matí  
 " Mixto 6'05 trde. " 9'57 nit  
 " Merc. 1'45 "

Lo tren que va col·locat en últim terme no més arriba a Vimbodí.

**De Lleyda a Reus**

Surtida Mixto 5'28 matí; arribada 9'29 matí.  
 " Correu 4'05 trde. " 7'09 trde.  
 " Merc. " " 1'39 "

Lo tren que va col·locat en últim terme surt de Vimbodí.

**De Reus a Tarragona**

Surtida Mixto 8'16 matí; arribada 8'45 matí.  
 " " 9'44 " " 10'18 "  
 " Merc. 2'30 trde. " 3'05 trde.  
 " Correu 7'17 " " 7'48 "

**De Tarragona a Reus**

Surtida Correu 7'45 matí; arribada 8'15 matí.  
 " Merc. 12'22 trde. " 1'— trde.  
 " Mixto 5'08 " " 5'46 "  
 " " 8'— nit " 8'38 nit.

**FERRO-CARRIL ECONOMICH**

**DE REUS A SALOU**

Servey de trens que regeix desde 1 dia 29 Setembre de 1902.

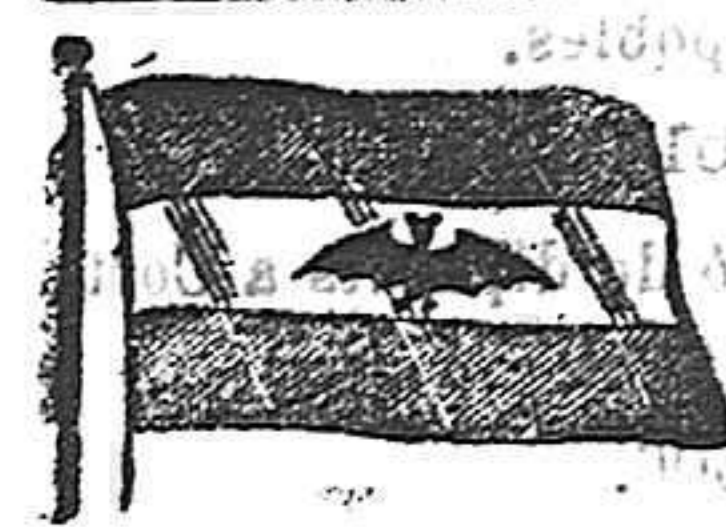
Surtidas de Reus: al matí a las 10.—10.—A la tarde a las 2'47.—4'15.

Surtidas de Salou: al matí a las 4'56.—11'04. A la tarde a las 5'32 y 7'40.

FONDA Y RESTAURANT D'EUROPA

DE  
**D. ANTON BARDOY**  
 HABITACIONES Y SERVEYS INMILLORABLES  
 CARRER DE EN MEDIO, 4  
 CASTELLÓ DE LA PLANA

**Companyia valenciana de navegació**



LÍNEA REGULAR DE GRANS Y RÁPITS VAPORS ENTRE ESPANYA Y LAS COSTAS DE FRANCIA Y ITALIA  
**VAPORS DE LA COMPANYIA: SAGUNTO, JÁTIVA, ALCIRA, CABAÑAL, GRAO, MARTOS Y DENIA**  
 Surtidas fijas y semanals del port de Tarragona pera MARSELLA y GÉNOVA los dimars de cada setmana ab escala quinzenal a LIORNA.

Servey setmanal pera Valencia, Alacant, Almeria, Málaga, Algeciras, Cádiz y Huelva tots los dijons.—Viajes extraordinaris a Marsella y Costa de Italia.—Luxosas cambras.—Llum eléctrica

Se atmetpa ssatje y carga a fletes reduits.—Se atmet carga ab flete carregat y coneixement directe pera New-York, Boston, Napoli, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Cagliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alexandria, Port-Said, Suez, Aden, Bombay, Singapore, Hong-Kong, etc., ab trasbord a Génova y Argel ab trasbord a Alacant.

Agent: **DON ROMAN MUSOLAS**, carrer de Apodaca, 38.— Teléfono núm. 34.—TARRAGONA



**MILAGROSOS CONFITS**

ó injecció antivenérea y roob antisifilitich

**COSTANZI**

Angelo Costanzi  
 Diputació, 435, etl. Barcl.

Mils y mils de celebritats mélicas, després d'una llarga experiència, s'han couvensut y certificat, que pera curar radicalment ab dos ó tres dias la purgació recient y ab cinch ó sis dias la crónica, gota militar, úlceras, flux blanc de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escossors uretrals, cálculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 dias los extrenyiments uretrals (estrechez) encar que sigan crónicas de més de 20 anys, evitant las perillósissimas sondas. no hi ha medicament més milagrós que'ls CONFITS é Injeccions Costanzi.

També certifiican que pera curar qualsevol en fermetat Sifilitica ó herpética, en vistade que lo lodo y'l Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la sifilis y herpes, sino que extreu los mals efectes que produheixen aquestas substancias, que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt fácils de curar. A. Salvati Costanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifichs; per medi del tractament especial ab éll, admet als incredulos, lo pago després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos pera'ls qui no vulgan usar Injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilitich y anti-herpétich, pessetas 4.

De venta en todas las bonas farmacias.  
 A Reus: en la de D. Antón Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Jarpa, Plassa de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 1.

Consultas. mélicas a Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.º tots los dillums, dimecres y divendres a las 12.

**TALLER DE CAMISERIA DE JOSEPH MARTORELL**

**MONTEROLS 40.—REUS**

Novetats en corbateria, géneros de punt, roba blanca pera senyora, botons y botonaduras bera camisas, paraigüas, sombrillas, castons, petacas, ciguarreras, carteras, tergeters, moneders, poquillas y elástichs. Agullas pera corbatas. Se fan a mida camisas, calsetets, colls y punys.

**TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR DE PERE DOMENECH.—ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS**

Especialitat en altars, capellas, templetas, columnas, reclinatoris, adornos y detalls arquitectórichs y esculptórichs pera iglesias, etc.

Imatges de fusta y cartró-pedra de totas midas y models.

**PREUS REDUITS**

**LAGRESHAM**

COMPANYIA INGLESA

de seguros sobre la vida y de rentas vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

Pólissas indisputables—Beneficis capitalissats

Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo dipòsit exigit per las Lleys fiscals vigents com garantía per los seus assegurats a Espanya.

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, BARCELONA

Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell.

A Reus: dirijirse a don LLUIS DE PEDRO, Plassa de Prim.

**Societat general de Transports marítims a vapor de Marsella**

SERVEYS DEL MES D' ABRIL DE 1903

**LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA**

Sortirà de Barcelona lo 21 d' Abril directament pera Montivideo y Buenos Ayres lo magnífich y rápit vapor francés.

**ALGERIE**

Consignataris a Barcelona, Ripol y Companyia., Dormitori de Sant Francesch, 25, principal.—BARCELONA.

**APERITIU-CORROBORANT**

Tónich-febrífugo

THE COSMO S. EN C. Y DE C. EN P. BARCELONA

Unica casa productora pera la exportació a América



SE PREN ab aygua, ó pur: abans de menjar com aperitiu; després com digestiu.  
 Demanis en tots los cafés, ultramarins, casinos, confiterias, etc.  
 Los pedidos, aixi per Espanya com pera América, deuen dirijirse a The Cosmo S. en C. y de C. en P.—BARCELONA.  
 Agent General a Reus, Joseph Martorell, S. en C. Carrer Monterols número 30.



Certificat núm. 9.909

Don Joseph Muñoz, Metge Titular de Vergel, districte de Denia.

Certifico: Que desde fa dos meses vinch formulant l' Elixir Verdi, havent obtingat molt favorables resultats, especialment en una dona casada de nou que venia sufrint una pertinás gastralgia, conseqüencia de lo qual havia esperimentat digestions difícils, pérdua de forsas, continuu estrenyiment y constants desvaneixements.

Ab l' ús de tres pots d' Elixir Verdi he observat tan gran millora que, pot dirse, está ja completament bona.

Lo que tinch lo gust de comunicar pera satisfacció de vostés y estimul dels patients.

Joseph Muñoz, metge cirurgiá.

Se ven en todas las farmacias

PREU 2 PESSETAS

Agent general a Reus, Joseph Martorell, S. en C.—Carrer Monterols núm. 30.

**MÁQUINAS SINGER PERA COST**

SUCURSAL

a Tarragona

Rambla de S. Joan 41.

Demanen lo catálech ilustrat que 's dona franch  
 Recomanem la máquina bobina central para treballs artísticos y us doméstich.

SUCURSAL

a Tortosa

Angel, número 11

**SUCURSAL A REUS MONTEROLS 40**

Ne equivocás, Monterols 40!